

Remote Access Gateway

Installation Guide

Einbauanleitung

Installatierichtlijnen

Guide d'installation

Guida all'Installazione

Guía de Instalación

EN

DE

NL

FR

IT

ES

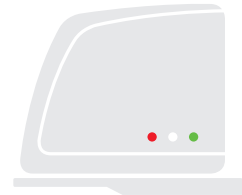


EN

1 Connect to power



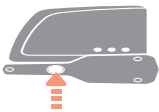
LED Status



2 Connect to home internet router



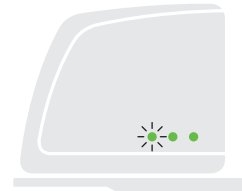
3 Bind to wireless heating control



1 Press bind button



2 Follow binding instructions for your heating control



4 Set-up account and download the app

www.mytotalconnectcomfort.com



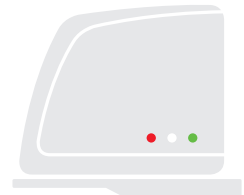
Troubleshooting

	=	Lost communication with the wireless heating control	Check wireless heating control is powered and within RF range (see guidelines in instructions)
	=	No internet connection	Check that the home internet router can access the internet
	=	Trying to connect to home internet router	If LED stays orange, check cables and power to home router
	=	Not yet registered	Set up account on www.mytotalconnectcomfort.com

1 Spannungsversorgung anschließen



LED Status



2 Das Gerät mit dem Internet Router verbinden

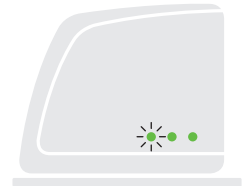


3 Verbinden mit der drahtlosen Heizungssteuerung



1 BIND-Taste drücken

2 Das Verbinden mit der drahtlosen Heizungssteuerung entnehmen Sie bitte aus der Bedienungsanleitung



4 Konto erstellen und die App herunterladen

www.mytotalconnectcomfort.com



Fehlerbehebung

📶 🔴 = Kommunikation mit der drahtlosen Heizungssteuerung ging verloren

Spannungsversorgung und Funkreichweite an der drahtlosen Heizungssteuerung prüfen. Siehe Hinweis in der Installationsanleitung.

🌐 🔴 = Keine Internet Verbindung

Überprüfen, ob der Internet Router Zugang zum Internet hat

🌐 🟡 = Versuch den Internet Router anzubinden

Wenn die LED orange leuchtet, Kabel und Spannungsversorgung zum Router überprüfen.

🌐 🟢 = Noch nicht registriert

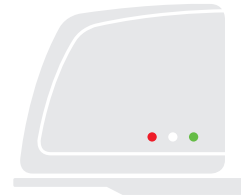
Konto (Account) anlegen unter: www.mytotalconnectcomfort.com

NL

1 Sluit de adapter aan



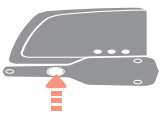
Status van LED's



2 Verbind de kabel met de internetrouter



3 Toewijzen aan de draadloze regelaar



1 Druk op de toewijsknop



2 Volg de toewijsinstructies van de regelaar



4 Maak een account aan en download de app

www.mytotalconnectcomfort.com



Storingswijzer

= Geen communicatie meer met regelaar

Controleer of de regelaar spanning heeft en binnen het draadloze bereik is (zie installatie-instructies)

= Geen internetverbinding

Controleer of de internetrouter een internet-verbinding heeft

= bezig om verbinding met internetrouter te maken

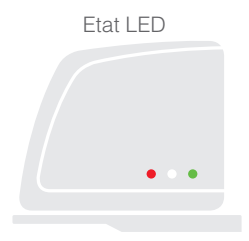
Indien LED oranje blijft, controleer kabels en spanning op internetrouter

= Nog niet geregistreerd

Maak een account aan op www.mytotalconnectcomfort.com



1 Raccorder au secteur



2 Connecter à la box Internet



3 Lier à la régulation RF de chauffage



- 1 Appuyer sur le bouton liaison
- 2 Suivre les instructions de liaison de votre régulation de chauffage



4 Etablir un compte et télécharger l'application

www.mytotalconnectcomfort.com



Diagnostic de pannes

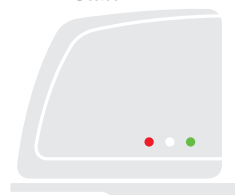
	=	Perte de communication avec la régulation RF de chauffage	Vérifier si la régulation RF de chauffage est alimentée et dans la portée RF (voir les directives dans les instructions)
	=	Pas de connexion Internet	Vérifiez que la box internet ait l'accès à Internet
	=	En train de se connecter à la box	Si la LED reste orange , vérifier les câbles et l'alimentation de la box Internet
	=	Non encore enregistré	Etablir un compte chez www.mytotalconnectcomfort.com

IT

1 Collegare all'alimentazione



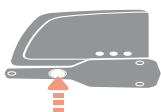
Stato LED



2 Collegare al router internet di casa



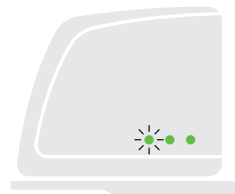
3 Sincronizzare con il regolatore in radiofrequenza



1 Premi il tasto "Sincronizza"

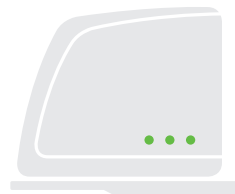


2 Segui le istruzioni per la sincronizzazione del regolatore




4 Imposta l'account e scarica l'app


www.mytotalconnectcomfort.com




risoluzione problemi

-  = persa la comunicazione con il regolatore wireless
 Verifica che il regolatore sia alimentato ed entro la portata della radiofrequenza (vedi linee guida nelle istruzioni)

-  = Manca la connessione Internet
 Verifica che il router di casa possa accedere a internet

-  = Collegamento in corso con il router di casa
 Se il LED rimane arancione, controllare i collegamenti e l'alimentazione del router di casa

-  = Non ancora registrato
 Imposta l'account su www.mytotalconnectcomfort.com

ES

1 Conectar a la alimentación



2 Conecte a el router de Internet de su casa



3 Reconocer con el controlador inalámbrico de la calefacción



1 Pulse el botón de reconocimiento

2 Siga las instrucciones de reconocimiento de su controlador de calefacción



4 Configure la cuenta y descargue la app

www.mytotalconnectcomfort.com



Solución de problemas

= Pérdida de comunicación con el controlador inalámbrico de la calefacción

Revise si el controlador inalámbrico de la calefacción está encendido y dentro del alcance de RF (ver directrices en las instrucciones)

= Sin conexión a Internet

Compruebe que el router de Internet de su casa puede acceder a Internet

= Intentando conectar al router de Internet

Si el LED permanece de color naranja, compruebe los cables y la alimentación del router

= Todavía no se ha registrado

Configure una cuenta en www.mytotalconnectcomfort.com

UK - Approvals

Conforms to protection requirements of the following directives:

EMC: 2004/108/EC

LVD: 2006/95/EC

R&TTE: 1999/05/EC

Hereby, Honeywell, declares that this Remote Access Gateway is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

DE - Genehmigungen

Entspricht den Schutzanforderungen der folgenden Richtlinien:

EMV: 2004/108/EG

LVD [Niederspannungsrichtlinie]:

2006/95/EG

R&TTE [Richtlinie zu Funkanlagen

und Telekom

unikationsendeinrichtungen]:

1999/05/EG

Hiermit erklärt Honeywell, dass sich dieser/diese/dieses Remote-Gateway in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

UK

Honeywell Control Systems Ltd.

Skimped Hill Lane,

Bracknell

Berkshire

RG12 1EB

www.honeywelluk.com

DE

Honeywell GmbH

Hardhofweg

D-74821 Mosbach

Tel: 0800 / 224 46 65

Fax: 0800 / 0466 388

info.haustechnik@honeywell.com

www.honeywell.de/haustechnik

NL

Honeywell B.V

Postbus 12683

1100 AR Amsterdam ZO

Tel: (020) 5656392

www.honeywell.nl

NL - Goedkeuringen

Overeenkomstig met veiligheids-eisen van de volgende richtlijnen:

EMC: 2004/108/EC

LVD: 2006/95/EC

R&TTE: 1999/05/EC

Hierbij verklaart Honeywell dat het toestel Internet-gateway in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

FR - Agréments

Conforme aux prescriptions des directives suivantes :

CEM : 2004/108/CE

BT : 2006/95/CE

R&TTE : 1999/05/CE

Par la présente, Honeywell déclare que ce Passerelle d'accès est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

FR

Honeywell SA

72, chemin de la Noue

74380 Cranves Sales

Tél: 04 50 31 67 30

www.honeywell-confort.com

IT

Honeywell S.r.l.

ACS Environmental Controls

Via Philips, 12

20052 Monza

Tel: 039-21651 Fax 039-2165402

Assistenza tecnica: 039 2165.1

www.honeywell.it/home

ES

Honeywell S.L.

Josefa Válcárcel, 24

28027 – Madrid

Tel: 91 313 62 72

www.honeywell.es/home

IT - Approvazioni

Conforme ai requisiti di protezione delle seguenti direttive:

CEM: 2004/108/CE

DBT: 2006/95/CE

R&TTE: 1999/05/CE

Con la presente Honeywell dichiara che questo Gateway per Accesso Remoto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

ES - Certificaciones

Conforme a los requisitos de protección de

las siguientes directivas:

EMC: 2004/108/EC

LVD: 2006/95/EC

R&TTE: 1999/05/EC

Por medio de la presente Honeywell

declara que el Pasarela de Acceso

Remoto cumple con los requisitos

esenciales y cualesquiera otras

disposiciones aplicables o exigibles

de la Directiva 1999/5/CE.

BE

Honeywell NV

Hermes Plaza, Hermeslaan 1H

1831 Diegem

Tél: 02/728.23.31

www.honeywell.be

